Настольная кофемашина

JL25-IN5C с охладителем (чиллером)

Руководство пользователя

Перед использованием внимательно прочтите данное руководство и сохраните его

JETINNO®

Содержание

1 Предисловие 3
1.1 Об этом руководстве 3
1.2 Важное предупреждение о безопасности 4
1.3 Расходные детали 5
1.4 Утилизация упаковочных материалов 5
1.5 Утилизация машины 5
2 О машине 6
2.1 Технические данные 6
2.2 Основные показатели машины 7
2.3 Вид машины 7
2.4 Интерфейс машины 8
2.5 Аксессуары 9
3 Транспортировка и хранение 10
4 Установка и отладка 10
4.1 Установка 11
4.2 Открытие двери 11
4.3 Подключение к источнику воды 12
4.4 Подключение чиллера 13
4.5 Установка прямого сброса сточных вод 14
4.6 Подключение питания (включение) 15
4.6.1 Подключение питания машины 15
4.6.2 Подключение чиллера к источнику питания 15
4.7 Выключение 15
5 Первый запуск 16
5.1 Контейнеры для растворимых ингредиентов 16
6 Отладка и калибровка 17
6.1 Калибровка 17
6.2 Тестирование продукта 19
7 Приготовление напитков 20
8 Обновление программного обеспечения 22
9 Использование приложения 22
10 Функция перезапуска приложения 23
11 Очистка и обслуживание 24

11.1 Правила безопасности при очистке 24
11.2 Сохранение здоровья потребителя 25
11.3 Рекомендации по очистке 25
11.4 Ежедневная очистка 28
11.4.1 Промывка системы горячего водоснабжения 28
11.4.2 Очистка сопла для напитков 29
11.4.3 Очистка поддона для капель 30
11.4.4 Очистка поддона для сбора капель миксеров и ведра для отходов 30
11.4.5 Очистка сопла бункеров для растворимых ингредиентов 31
11.4.6 Разборка и промывка миксера 31
11.5 Рекомендации по техническому обслуживанию 31
11.4.1Опорожнение поплавковой камеры и бойлера 31
12 Програмное обеспечение 33
12.1 Установка програмного обеспечения 33
12.2 Сетевое соединение 35
12.3 Настройки напитков 36
12.3.1 Импорт рецептов 36
12.3.2 Управление напитками 37
13 Меры предосторожности 38
13.1 Моющие средства 38
13.1.1 Использование 38
13.1.2 Хранение 38
13.1.3 Утилизация 39
13.2 Санитарные правила 39
13.2.1 Вода 39
13.2.2 Ингредиенты для напитков 39
14 Безопасность и гарантия 40
15 Список часто задаваемых вопросов 41
16 Сертификация 42

1 Предисловие

Благодарим вас за покупку JL25-IN5C и желаем вам приятного использования! Чтобы обеспечить безопасное использование и избежать материального ущерба для вас и других лиц, пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации и строго соблюдайте соответствующие правила эксплуатации перед началом эксплуатации машины.

Чтобы защитить свои права, после вскрытия упаковки убедитесь, что поверхность машины не повреждена и все принадлежности в комплекте. Если у вас возникнут какие-либо проблемы с машиной или вопросы во время ее использования, пожалуйста, свяжитесь с нами, и мы сделаем все возможное, чтобы предоставить обслуживание в кратчайшие сроки.

Контактная информация: www.jetinno.com

Все части данного устройства, включая аппаратное и программное обеспечение, являются собственностью Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co., Ltd. и не могут быть имитированы, скопированы, извлечены или переведены без разрешения компании.

Технические характеристики продукта и информация, приведенная в данном руководстве, предназначены только для справки. Содержание может быть обновлено в любое время без дополнительного уведомления.

Электробезопасность: Во избежание поражения электрическим током отсоедините вилку кабеля питания перед перемещением или обслуживанием машины. Если шнур питания поврежден, не заменяйте его самостоятельно. Обратитесь к производителю, в его отдел технического обслуживания или к специалистам отдела послепродажного обслуживания.

1.1 Об этом руководстве

В руководстве содержатся инструкции для технических специалистов по безопасной транспортировке, установке, настройке, техническому обслуживанию и ремонту машины. Инструкции по ежедневному использованию и чистке см. в отдельных главах.

Ниже приводится описание уровней риска:

Уровень риска	Символ
риск серьезной травмы	Опасность!
риск получения травмы	Осторожно!
Риск повреждения машины	Внимание:
Риск нарушения функционирования машины	Важно:
Советы и предложения	Примечание:

Осторожно!
Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие несоблюдения инструкций при транспортировке, установке, настройке и обслуживании машины. Запрещается вносить изменения в конструкцию машины и другие изменения. В этих случаях производитель не исключает возможность предъявления претензий в неденежной форме. Если продукты и формулы, используемые в машине, не одобрены производителем, производитель не будет нести ответственности за любые убытки, вызванные этим, и риск лежит на операторе/покупателе; Пожалуйста, строго следуйте инструкциям, пиктограммам, символам, схемам водных путей на машине, указанным в технических и эксплуатационных руководствах. Только обученные специалисты могут устанавливать параметры машины; Технические характеристики продукта не должны изменяться.

1.2 Важное предупреждение о безопасности

1) Перед использованием внимательно прочтите данное руководство;

2) Используйте правильное напряжение в соответствии с паспортной табличкой и убедитесь, что розетка питания надежно заземлена;

3) Не храните и не используйте машину вблизи источников тепла или газа;

4) Перед чисткой или техническим обслуживанием оборудование необходимо отключить от источника питания;

5) Не допускайте попадания на машину брызг воды;

6) Выньте вилку из розетки и не тяните за кабель;

7) Не погружайте машину и кабели в воду;

8) Если жесткость воды превышает 8°DH, используйте фильтр;

9) При установке машины не наклоняйте ее; во время установки держите его в недоступном для детей месте;

10) Если кабель поврежден, как можно скорее свяжитесь с производителем для приобретения нового кабеля.

11) Защищайте машину от погодных воздействий (таких как вода, жара и т. д.);

12) Категорически запрещается использовать машину на открытом воздухе

13) Ремонтные, очистительные и реставрационные работы должны выполняться профессиональным обслуживающим персоналом;

14) Для вашей безопасности и продления срока службы машины используйте оригинальные принадлежности.

15) Знак эквипотенциала: Если имеется другое электрооборудование, которое необходимо подключить к тому же потенциалу, используйте медный провод с номинальной площадью поперечного сечения от 2,5 до 10 квадратных, чтобы надежно подключить эквипотенциальный вывод этой машины к эквипотенциальному выводу другого оборудования;

16) Знак защитного заземления。

1.3 Расходные детали

1) Обратите внимание, что даже если машина правильно чистится и обслуживается, может потребоваться замена деталей из-за износа;

2) В основном это касается механических деталей и деталей систем горячего водоснабжения, таких как шланги, уплотнения и т. д.;

3) Дефекты, вызванные износом деталей, не покрываются гарантией;

4) Дефекты и неисправности должны устраняться техническим персоналом, прошедшим обучение у производителя. Обратитесь к профессиональному продавцу или в центр послепродажного обслуживания производителя.

1.4 Утилизация упаковочных материалов

Упаковочные материалы включают в себя: картон, гофрированный картон, обработанную древесину, элементы из полистирола и пластиковую пленку.

После установки обратитесь в местную службу по уборке, чтобы утилизировать упаковочные материалы перерабатываемым или экологически безопасным способом, если это возможно.

1.5 Утилизация машины

Отслужившие свой срок машины не возвращаются на завод-производитель. Машина содержит некоторые вредные для окружающей среды материалы, особенно электронные детали, с которыми следует обращаться в соответствии с национальными стандартами/правилами!

2 О машине

2.1 Технические данные

Параметры	
Модель	JL25-IN5C
Размеры	420 мм (Ш) x 720 мм (В) x 535 мм (Д)
Вес	41 кг
Номинальное напряжение/частота	220-240V 50/60Hz
Номинальная мощность	2600W
Номинальный ток	16A
Открытая длина шнура питания	Не менее 1.5 м
Текущая рабочая температура/влажность	5℃-35℃/не более 80% RH
Давление воды на входе	не больше, чем 0.6MPa
Интерфейс связи	USB (без обновления сети), сеть WIFI по умолчанию; Локальная сеть, 4G опционально
Способ подачи воды	Встроенный водной насос
Дисплей устройства	14-дюймовый (дисплей + сенсорный экран)
Бункеры для растворимых ингредиентов	5 шт по 2л (количество бункеров можно регулировать)
Обьем каплесборнека	1.5 л
Диапазон регулировки высоты выдачи напитка	80мм-120мм
Рекомендованное количество чашек в день	200
Производительность чашек в час	90

2.2 Основные показатели машины

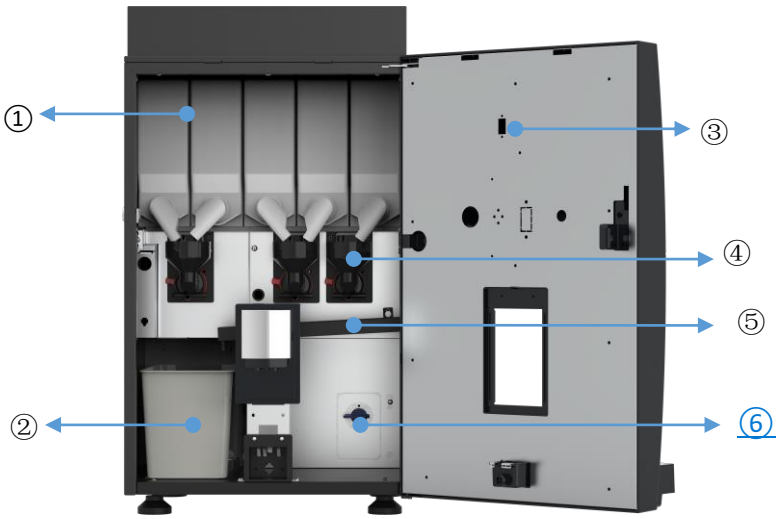
1) Время приготовления одного растворимого напитка 220 мл: 30~40 секунд;
2) Время запуска машины: <2 мин;
3) Интерфейс связи: USB (без сетевого обновления); сеть WIFI по умолчанию; Локальная сеть, 4G опционально
4) Операционная система: Android

2.3 Вид машины

Вид спереди

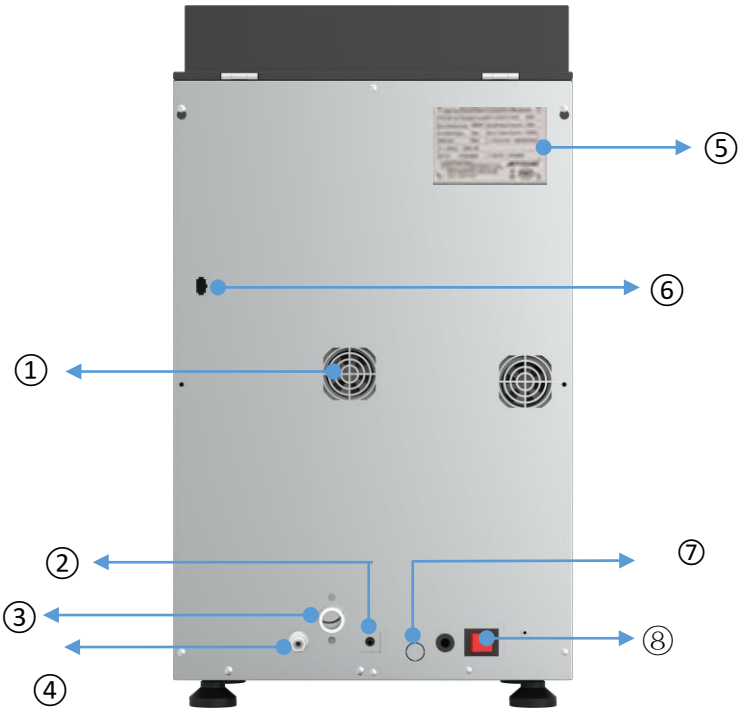
①14-дюймовый сенсорный экран ②Носик выдачи напитков ③ Поддон для сбора капель ④Датчик человеческого тела ⑤Ножки машины

Внутренняя конструкция машины



①Бункеры для растворимых ингредиентов- 5 шт ② Ведро для слива отработанной воды ③USB-интерфейс ④Миксеры- 3 шт ⑤Поддон для воды ⑥Переключатель слива

Вид сзади

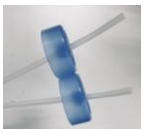


1. Вентиляционные отверстия машины (2) 2. Подключение бутыли с водой
3. Подключение водопровода или чиллера 4. Выход дренажной трубки бойлера
5. Паспортная табличка машины 6. Выход 24 вольта для подключения сиропных станций и чиллера 7. Отверстие для прямого слива сточных вод
8. Кнопка включения/выключения питания

2.4 Интерфейс машины

2.5 Аксессуары

Данная машина поставляется со следующими принадлежностями

Наименование	Фото	Описание	Количество, шт
Руководство пользователя		Для информации о кофемашине	1
Электросхема		Электросхема машины	1
Руководство по эксплуатации прямого сброса сточных вод		Инструкции по подсоединению к канализации	1
Колено водяного насоса		Для подключения к бутилированной воде	2
Силиконовая водопроводная труба		Для подключения к бутилированной воде	1
Пакет аксессуаров		На рисунке показаны типы и количество расходных материалов. Аксессуары, представленные на фотографии, поставляются упакованными в один пакет.	Крыльчатка для миксера-2 шт Болты - 5шт Уплотнительное кольцо V-образного типа – 2 шт Уплотнительное кольцо - 2 шт Y разветвитель 1 шт
Труба прямого отвода сточных вод		Для подсоединения к канализации	1
Прямое подключение к канализации			1

3 Транспортировка и хранение

1. Машина упакована в картонную коробку и пластиковый пакет для защиты от повреждений, влаги и пыли.

2. Если оборудование не используется в течение длительного времени/отключается более чем на неделю во время праздников/транспортировки/хранения при низких температурах, пожалуйста, слейте воду из бойлера и резервуара для воды перед отключением машины. Инструкции по опорожнению бойлера и резервуара для воды см. в главе 11.7.1.

Внимание:
Во избежание повреждения машины обратите внимание: ➢ Транспортируйте машину в вертикальном положении; ➢ Допускается транспортировка в три яруса при условии целостности внешней упаковочной коробки; ➢ При транспортировке или хранении машины при температуре ниже 0°C обязательно слейте воду из бойлера и водопроводных труб. ➢ Машину можно использовать только при температуре окружающей среды от 5 до 35°C. Низкая температура и замерзание могут привести к серьезному повреждению машины. Если машина и ее принадлежности хранятся и транспортируются при низких температурах ниже 10°C, обязательно оставьте их в подходящей среде (5–35 °C) на 2 часа, прежде чем подключать к источнику питания и запускать. Если этого не сделать, существует риск короткого замыкания или повреждения электрических компонентов из-за конденсации. ➢ Диапазон влажности при хранении, рабочий диапазон влажности 10%-80%RH ➢ Храните машину в сухом и защищенном от пыли месте, в неповрежденной упаковке, при температуре хранения от - 30°C до 50°C и относительной влажности <85%.

4 Установка и отладка

Внимание:
➢ Установка машины должна выполняться профессионально обученным персоналом. ➢ Перед установкой убедитесь, что машина не повреждена. При обнаружении каких-либо повреждений обратитесь в транспортную компанию, чтобы потребовать компенсацию, и уведомите продавца, чтобы получить послепродажное обслуживание!

При первом использовании выполните следующие действия:

- Установите машину на месте эксплуатации, распакуйте ее и откройте дверцу ключом;
- Проверьте внутреннюю часть машины;
- Подключите машину к прямому источнику питьевой воды;
- Заполните бункеры ингредиентами;
- Включите питание;
- Выполните необходимые настройки в соответствии с потребностями клиента;

Примечание:
• Машина не подходит для установки на открытом воздухе или в местах с ярким освещением. Его нельзя устанавливать в местах воздействия струй воздуха или воды. Машину необходимо устанавливать в сухом помещении при температуре от 5°C до 35°C. • Для обеспечения эффективной вентиляции - задняя часть машины должна находиться на расстоянии не менее 50 см от стены, а боковое пространство для установки должно быть не менее 30 см; Машину необходимо установить горизонтально с наклоном не более 2 градусов. • Содержите место установки в чистоте и порядке!

4.1 Установка

Для транспортировки машины в указанное место используйте вилочный погрузчик или грузовик с бортовой платформой; Распакуйте машину и поставьте ее на ровную поверхность.

Важно:
При выборе места обратите внимание на следующие рекомендации: Машину следует размещать и эксплуатировать в сухом и хорошо проветриваемом помещении.

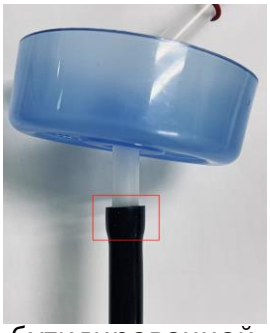
4.2 Открытие двери

Откройте дверцу машины и проверьте, нет ли внутри нее повреждений. Достаньте ножки и установите их на дно машины.

Примечание:
Только профессионалы могут открыть машину! Производитель не несет ответственности за какой-либо ущерб, вызванный преднамеренным повреждением или несоблюдением инструкций по технике безопасности и примечаний, содержащихся в настоящем руководстве.

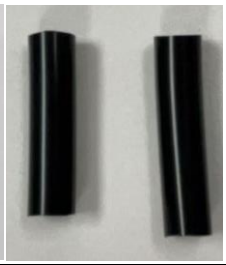
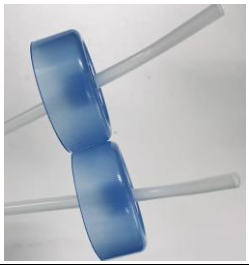
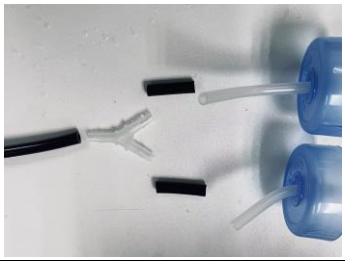
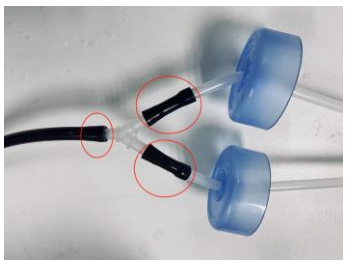
4.3 Подключение к источнику воды

Стандартный способ подключения устройства к источнику воды — встроенный водяной насос: извлеките колено водяного насоса из внутренней части машины, вставьте силиконовую трубку в белое отверстие трубы, затем вставьте колено водяного насоса в бутылку с водой и установите крышку; как показано на рисунке ниже.



Если вам необходимо использовать 2 ёмкости бутилированной воды, то действия будут следующими: 1. Возьмите «Y-образную трубку», силиконовую трубку (разрезанную на 2 небольших части) и 2 колена водяного насоса из комплекта принадлежностей.

2. Приготовьте 2 емкости бутилированной воды. Подключите, как показано на рисунке ниже, затем вставьте колено водяного насоса в ёмкость с водой и установите крышку.

Важно:
Качество источников воды влияет на ваше здоровье! Источник воды должен соответствовать санитарным нормам, предъявляемым к питьевой воде. • Обратите внимание на санитарное состояние водопроводных труб. • Очистите сопутствующие детали. • Источник воды, подключенный к машине, должен быть прост в эксплуатации. • При прямой подаче питьевой воды затяните соединение, чтобы избежать утечки воды.

Примечание:
Перед установкой проверьте способ подключения машины к источнику воды, поддерживается возможность использования внешней бутилированной воды и прямого подключения к магистральному водопроводу через качественный фильтр! Стандарт давления для магистрального водопровода составляет от 0,5 до 6 бар. Если давление превышает 6 бар, необходимо установить редукционный клапан. Если жесткость воды превышает 8°DH, рекомендуется установить фильтр для воды.

4.4 Подключение чиллера

Рисунок 1

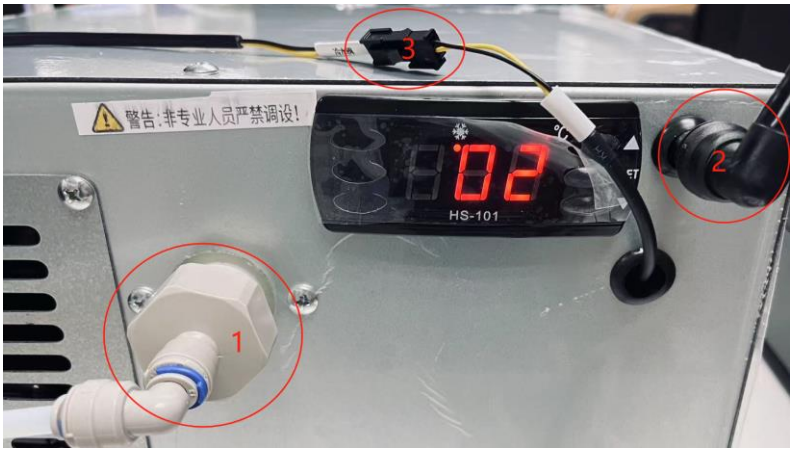
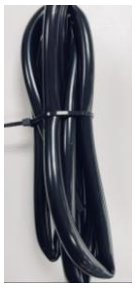


Рисунок 2

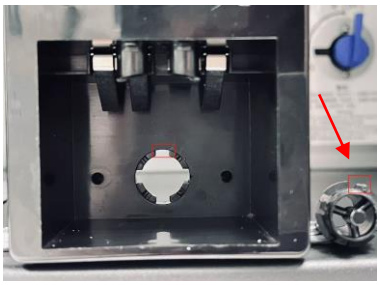
1. Распакуйте чиллер и поместите его рядом с машиной в подходящем месте.
2. Подключите три трубки, показанные на рисунке 1, к выходам, показанным на рисунке 2, согласно соответствующим номерам.

4.5 Установка прямого сброса сточных вод

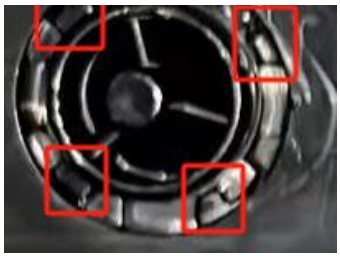


1. Достаньте вышеуказанные аксессуары

2. Используйте инструменты для снятия крышки отверстия для прямой канализации.

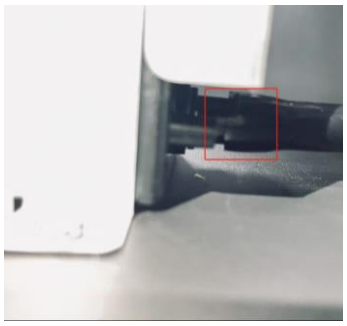


3. Достаньте аксессуары, показанные на рисунке, установите их сзади и выровняйте в соответствии с выбранным положением.

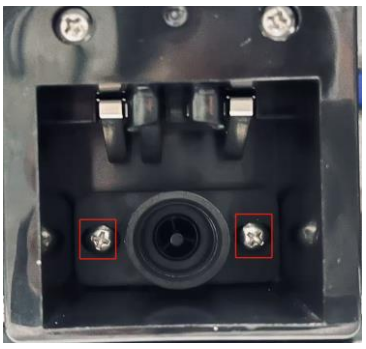


4. После выравнивания, как показано на рисунке, поверните против часовой стрелки, чтобы зафиксировать.

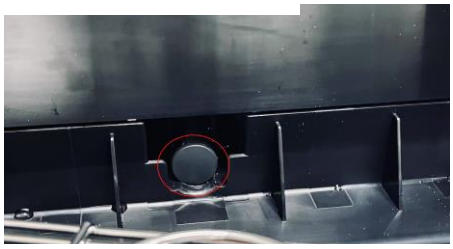
5. Вставьте силиконовую водопроводную трубу в отверстие для прямой сточной воды, а другой конец опустите в ведро со сточной водой.

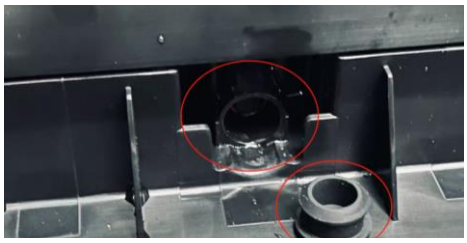


6. После вставки подключите, как показано выше.



7. Расположите аксессуары, как показано выше, и закрепите их винтами.





8. Выньте поддон для сбора капель, выньте сливную пробку поддона для сбора капель, установите поддон для сбора капель на место, установка внешнего прямого слива завершена, и закройте дверцу.

4.6 Подключение питания (включение)

Внимание:
Неправильное напряжение может повредить машину! Напряжение в разных странах разное! Убедитесь, что машина пригодна для подключения к местной электрической сети. Напряжение и частота электропитания указаны на заводской табличке машины.

Внимание:
Изменения напряжения могут привести к повреждению машины! Машину нельзя подключать к нестабильному или колеблющемуся напряжению.

- ✓ Розетка должна быть заземлена.
- ✓ Выключатель питания расположен в удобном месте, чтобы вовремя отключить питание в случае возникновения неисправностей.

4.6.1 Подключение питания машины

Вставьте штекер шнура питания машины в розетку; нажмите кнопку включения питания на задней панели машины; Для первого запуска машины требуется около 2 минут.

4.6.2 Подключение чиллера к источнику питания

Вставьте штекер шнура питания охладителя в розетку.

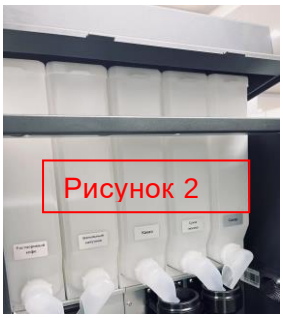
4.7 Выключение

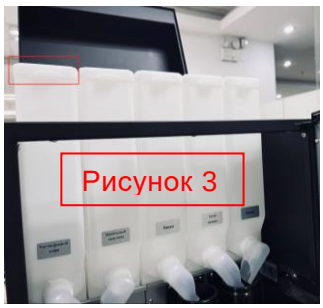
Чтобы выключить машину, нажмите кнопку включения питания на задней панели машины. Вынимайте вилку из розетки, когда охладитель выключен.

5 Первый запуск

5.1 Контейнеры для растворимых ингредиентов

Откройте дверцу машины ключом. Надевайте маску и одноразовые перчатки для еды.





Поднимите верхнюю крышку машины, откройте верхнюю крышку контейнера для ингредиентов и добавьте порошок в соответствующий контейнер для ингредиентов; войдите в меню, управление контейнерами нажмите [Заполнить], чтобы ввести вес добавляемого ингредиента. После того, как контейнер для ингредиента будет установлен обратно в машину, поверните выходное отверстие контейнера для ингредиента так, чтобы оно совпало с центром чашки миксера.

Примечание:
При первом заполнении машины ингредиентами или после очистки контейнера для ингредиентов необходимо нажать [Настройка Рецептов], выбрать [Соответствующий рецепт] [Тест напитка], чтобы приготовить чашку напитка, а затем вылить его. Целью является обеспечение заполнения выпускного отверстия контейнера с ингредиентом и выдачи напитка в соответствии с объемом выдачи, указанным в рецепте. Только своевременная загрузка порошка ингредиента обеспечить нормальную работу машины.

6 Отладка и калибровка

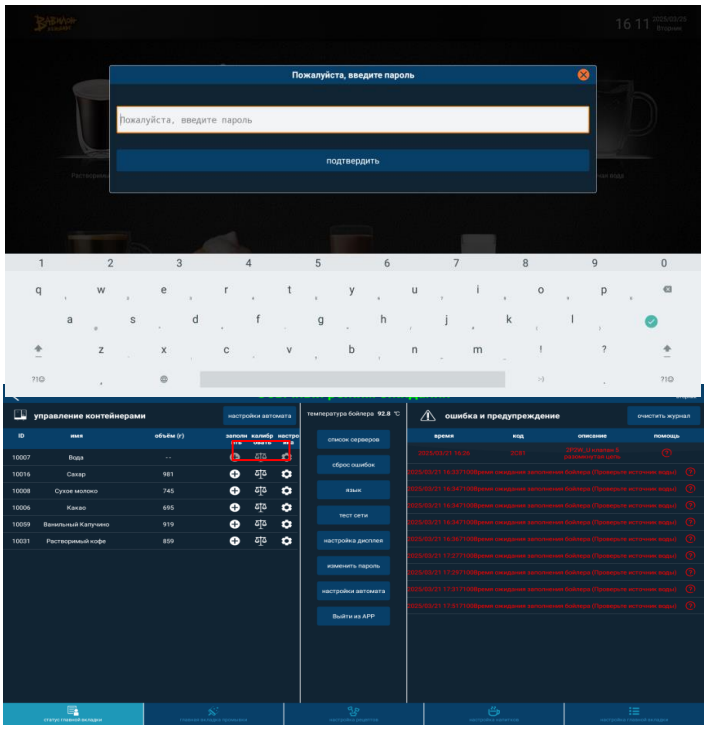
6.1 Калибровка

Калибровка контейнеров с ингредиентами — это программное обеспечение, разработанное для физических свойств контейнеров с ингредиентами быстрого приготовления и порошковых материалов. Перед калибровкой необходимо подготовить электронные весы и чашку.

Важно:
Невыполнение калибровки приведет к ненормальному расходу порошка машиной! Перед калибровкой убедитесь, что выходное отверстие контейнера для ингредиентов заполнено. Этого можно добиться с помощью функций «тест на падение порошка» и «калибровка». Если выпускное отверстие не заполнено, это приведет к неточной калибровке.

Примечание:
Поскольку каждая деталь или порошок имеют разные физические свойства, каждый раз при замене контейнера для ингредиентов, двигателя или порошка необходимо выполнять повторную калибровку. Во время калибровки количество порошка в контейнере для ингредиентов должно превышать 1/3 объема контейнера.

Откройте дверцу машины ключом; Нажмите и удерживайте верхний левый угол экрана и введите пароль во всплывающем диалоговом окне: пароль администратора: jn9527 или пароль обслуживания: 9527. Войдите в интерфейс «Машина» на заднем плане машины.



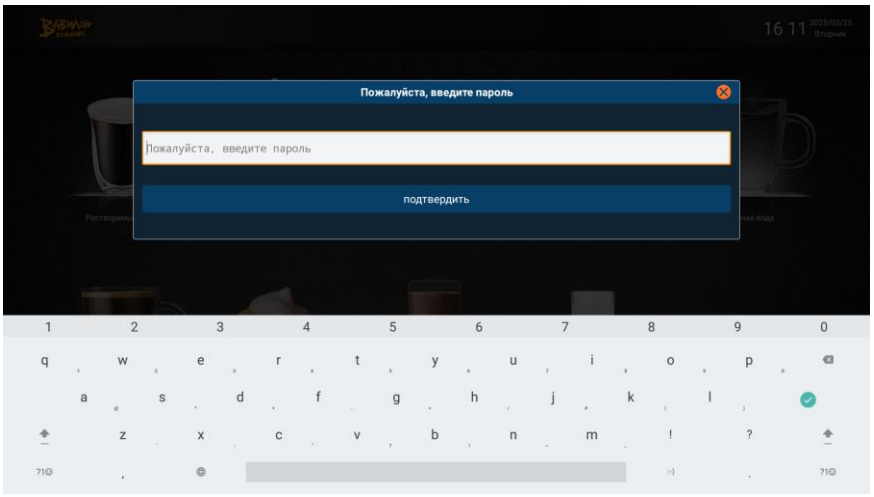
- В разделе «Статус главной вкладки» - «Управление контейнерами» - «Заполнить» нажмите кнопку ⊕, во всплывающем диалоговом окне введите вес сухого молока, засыпанного в ящик для сухого молока, в поле [Заполнение] и нажмите кнопку [Сохранить]. Каждый раз при добавлении порошка вам необходимо вводить его вес;
- Уберите воронку миксера из-под контейнера с ингредиентами, подготовьте чашку и электронные весы, поместите чашку на электронные весы и установите на ноль. Поместите чашку под выпускное отверстие контейнера для ингредиента.
- Найдите столбец сухого молока в разделе «Статус главной вкладки», «Управление контейнерами», «Калибровка» и нажмите значок «весы»; во всплывающем диалоговом окне введите «Время калибровки» (диапазон составляет 1–10 секунд, обычно вводят 2–3 секунды), нажмите «Начать тест», машина автоматически выгрузит порошок, после этого поместите чашку на электронные весы, чтобы сбросить их, затем поместите чашку обратно под порт выгрузки контейнера для ингредиентов, снова нажмите «Начать тест», после подтверждения выгрузки порошка взвесьте его на электронных весах; Введите количество граммов в поле «Значение калибровки» на сенсорном экране, а затем нажмите «Сохранить».
- Поставьте пустую чашку на электронные весы на ноль. Повторите «Начальный тест», взвесьте выпавший порошок и сравните значение веса со значением в точке «выброса». Если отклонение находится в пределах ±0,3, это нормально. Если отклонение слишком велико, выполните повторную калибровку в соответствии с вышеуказанным методом, пока значение не станет приемлемым.

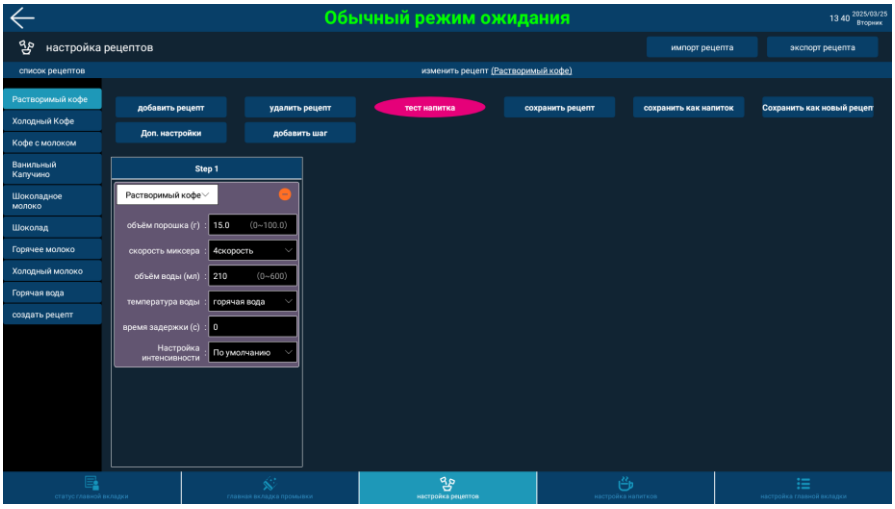
Методы заполнения и калибровки для остальных четырех контейнеров с ингредиентами такие же, как и для сухого молока.

Примечание:
По аналогии, метод калибровки для таких порошков, как сахар и какао-порошок, такой же, как и для сухого молока, и его необходимо калибровать в соответствии с вышеуказанным методом; повторная калибровка требуется при обновлении контейнера для материалов, двигателя или сырья других марок; При повторном заполнении контейнера с материалом повторная калибровка не требуется.

6.2 Тестирование продукта

Длительно нажмите на верхний левый угол экрана, введите пароль: jn9527 во всплывающем диалоговом окне; Нажмите [Настройка рецептов], выберите соответствующий рецепт и отрегулируйте объем воды и объем растворимого ингредиента, скорость перемешивания и время задержки во всплывающем интерфейсе параметров рецепта. После внесения изменений нажмите [Сохранить] и нажмите [Тест напитка], чтобы приготовить напиток.





Интерфейс рецептов позволяет импортировать файлы рецептов, экспортировать файлы рецептов, добавлять новые рецепты, вводить параметры рецептов, удалять рецепты, сохранять рецепты, сохранять как напитки, готовить напитки, задавать дополнительные параметры и т. д. После ввода параметров рецепта вы также можете готовить напитки напрямую, не сохраняя рецепт, что удобно для менеджеров для корректировки вкуса.

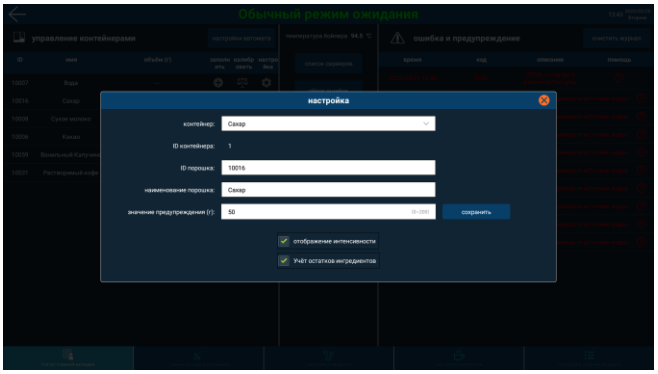
7 Приготовление напитков

- В пользовательском интерфейсе выберите напиток;
- Настройте вкус на сенсорном экране и подтвердите; (Этот шаг может быть отменен в заводских настройках в соответствии с потребностями клиента)
- После нажатия на продукт машина сразу приготовит напиток;
- Поместите чашку в отверстие для выхода напитка, и машина автоматически начнет приготовление напитка;
- Когда напиток будет готов, на сенсорном экране появится сообщение
- Вернитесь к интерфейсу продукта через несколько секунд;
- Клиенты могут устанавливать язык пользовательского интерфейса по мере необходимости

1. Страница со списком напитков: отображение всех продаваемых в данный момент напитков.

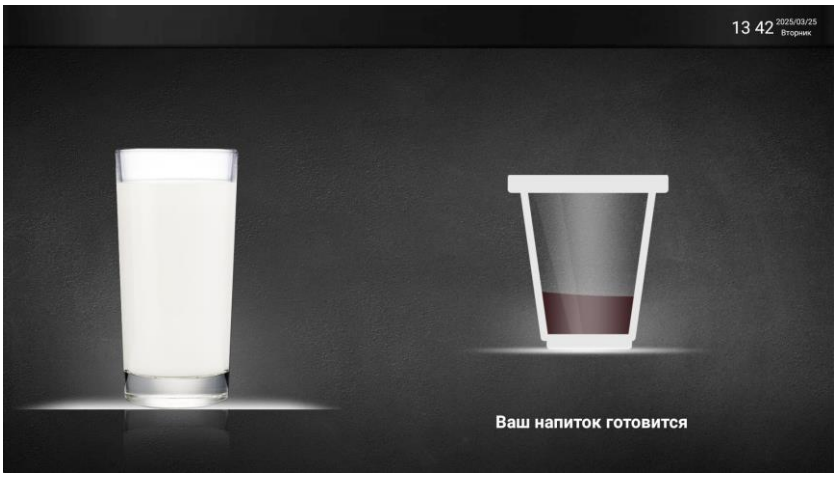
2. Регулировка концентрации: концентрацию сахара, сухого молока и т. д. можно свободно регулировать. После настройки нажмите «OK».

Регулировка концентрации: Если вы включите опцию регулировки интенсивности для определенного ингредиента в файле конфигурации, то после нажатия на продукт, который можно приобрести, если формула продукта содержит этот ингредиент, на странице концентрации отобразится полоса концентрации этого ингредиента, и вы сможете отрегулировать концентрацию этого ингредиента в продукте.



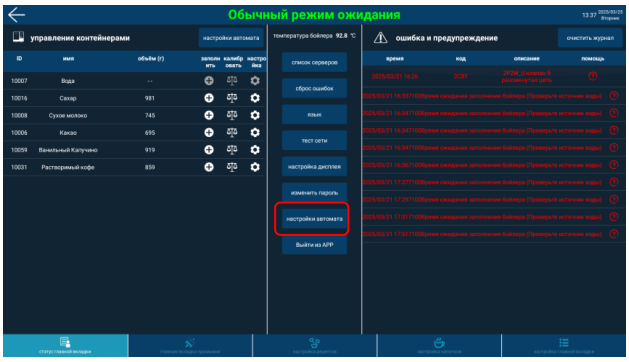
Войдите в меню машины, нажмите «Настройка» в управлении контейнерами, проверьте, галочка интенсивность означает: на странице концентрации будет отображаться полоса регулировки концентрации этого ингредиента. Как показано на рисунке выше.

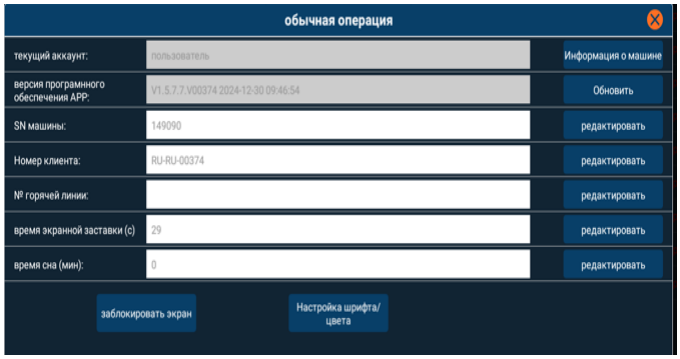
Напротив, «Отмена» не будет отображать полосу концентрации этого ингредиента, как показано на рисунке выше.



3. Страница производства продукта: интерфейс анимации приготовления напитка.

8. Версия программного обеспечения





Откройте дверцу машины, войдите в меню машины и нажмите [Настройки автомата] на странице Статус главной вкладки. Когда появится следующее всплывающее окно, в соответствующей графе информация о текущей версии программного обеспечения. Примечание: для получения новой версии программного обеспечения и инструкции по установке, обратитесь в техническую поддержку продавца.

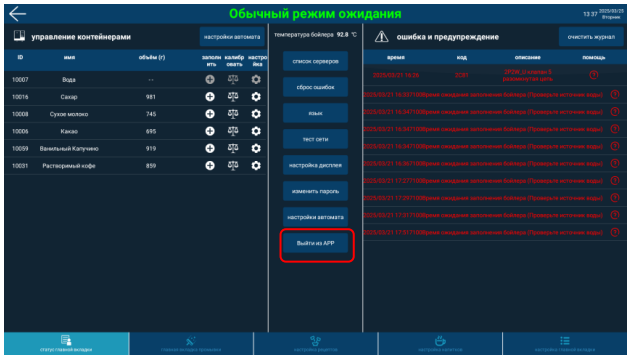
9. Использование приложения

Информацию об использовании приложения см. в «Инструкции по использованию приложения для новой стандартной версии Android_V1.0.6». Для соответствующей инструкции обратитесь в техническую поддержку продавца.

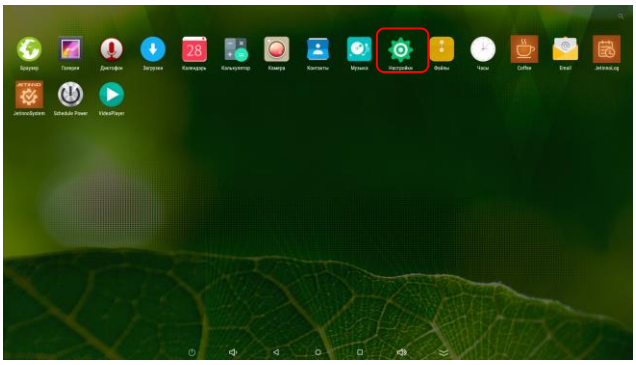
10 Функция перезапуска приложения

По умолчанию система Android автоматически перезапускает приложение в 3 часа ночи каждый день, чтобы очистить внутренний кэш устройства и освободить больше места для работы.

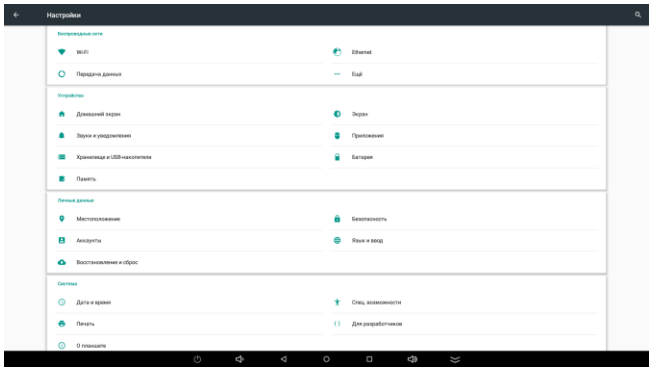
Когда пользователь получает машину и подключается к сети, системное время машины автоматически обновляется и синхронизируется с местным временем. Когда устройство используется отдельно и не подключено к сети, системное время не может быть обновлено и синхронизировано с местным временем, и местное время необходимо устанавливать вручную. Конкретные методы следующие:



Войдите в меню JN9527 и нажмите «Выйти из APP».



Нажмите Настройки



Нажмите «Дата и время», чтобы отключить кнопки «Автоматически определять дату и время» и «Автоматически определять часовой пояс», а также вручную «Установить дату», «Установить время» и «Сначала выбрать часовой пояс». Нажмите сочетание клавиш, вернитесь в главный интерфейс Android, нажмите значок «Кофе» и повторно войдите в приложение.

11 Очистка и обслуживание

Очистка и обслуживание машины являются основными требованиями для обеспечения условий пищевой гигиены. Только при условии регулярного обслуживания (дважды в неделю или чаще в зависимости от интенсивности использования), очистки и ремонта кофемашина сможет обеспечивать качественные напитки.

При проектировании компания- производитель кофе машины в полной мере учла все соответствующие стандарты, чтобы сократить расходы на техническое обслуживание и повысить эффективность эксплуатации.

Внимание:
Если температура очищающей воды слишком высокая, пластиковые детали могут быть повреждены! При мытье пластиковых механических деталей в посудомоечной машине слишком горячая вода может привести к повреждению! Температура воды для очистки не должна превышать 65°! Чистите и сушите, используйте дезинфекционный шкаф или ультрафиолетовую дезинфекцию!

11.1 Правила безопасности при очистке

Опасность!
Опасность поражения электрическим током! Перед началом ремонта выключите машину, отсоедините ее от сети, а затем приступайте к ремонту! Если шнур питания поврежден, не пытайтесь ремонтировать его самостоятельно. Пожалуйста, передайте его профессиональному техническому персоналу.

Осторожно!
Работы по очистке и техническому обслуживанию должны выполняться обученным персоналом или техническими специалистами производителя. Персонал, выполняющий работу, должен быть ознакомлен с возможными опасностями, которые могут возникнуть при запуске машины!

Осторожно!
Будьте осторожны, так как вода высокой температуры и высокого давления может быть причиной повреждений! При очистке системы водоснабжения соблюдайте следующий порядок: ➢ Перекрыть подачу воды, отключить электропитание; отсоедините трубы, а затем выполните необходимые операции по техническому обслуживанию. **Опасность ожогов!** Внутри машины имеются горячие детали. **Опасность защемления рук движущимися частями!** Заварочный блок имеет детали, которые могут двигаться самостоятельно, не теряя мощности. Держите руки подальше от движущихся частей.

Внимание:
Риск повреждения! Машину нельзя мыть водой, иначе это приведет к короткому замыканию и повреждению деталей машины! Ненадлежащая очистка и техническое обслуживание могут привести к преждевременному износу или повреждению машины.

11.2 Сохранение здоровья потребителя

Регулярно проводите чистку и техническое обслуживание в соответствии с рекомендациями.

Осторожно!
Примечания по выбору сырья: ➢ Обращайте внимание на срок годности, указанный на упаковке продукта, и не используйте продукцию по истечении срока годности. ➢ Используйте только подходящее для машины сырье. ➢ Используйте только те чистящие растворы, которые рекомендованы в протоколе очистки.

Примечание:
Работы по очистке должны проводиться с учетом фактического состояния машины. Если нет особых обстоятельств, строго следуйте инструкции по очистке!

11.3 Рекомендации по очистке

Список деталей для очистки и обслуживания

Список деталей для очистки и обслуживания
Определение буквенных символов
“A”Протирать влажной тканью.
“B”Протирать влажной тканью с дезинфицирующим средством (использование дезинфицирующего средства должно соответствовать инструкции соответствующей марки)
“C”Для чистки используйте распылитель или чистую тряпку (жидкость представляет собой смесь воды и чистящей жидкости, соотношение указано в инструкции к используемой чистящей жидкости).
“D”Промойте водопроводной водой или замочите в чистящем растворе на 3 часа (пропорция чистящего раствора должна основываться на инструкции по использованию чистящего раствора)
“E”Замочите в чистящем растворе на 3–5 часов (пропорция чистящего раствора зависит от инструкции по применению чистящего раствора)
“F” Замена новых деталей (F на полгода, 2F на год, 3F при повреждении/неисправности)
“G” Замена новыми расходными материалами

Часть машины	Деталь	Периодичность очистки				
		День	Неделя	Месяц	Пол года	По потребности
Емкости	Ведро для сточных вод (водоотводчик)	C				
	Ведро для отходов	C				
Миксер	Воронка, чашка, колено миксера		C			
	Штуцер выхода напитка		C			
	Поддон для капель		C			
	Крышка мотора миксера		E			
	Корпус мотора миксера		E			
	Кольцо для фиксации миксера		E			
	Кронштейн миксера		E			
	Штуцер подачи воды в миксер			A		
	Герметичная крышка миксера		A			
	Крыльчатка		E		F	3F
	O уплотнительное кольцо			A	F	3F
	V-образные сальники			A	F	3F
	Кронштейн сопла выдачи		A		B	
	Нижняя часть сопла		A		B	

Сопло выдачи напитка	Основание выходного отверстия сопла		A		B	
	Выходное отверстие сопла	A			B	
	Трубка от миксера к соплу		E			
Бункеры для ингредиентов	Выход бункера для ингредиентов	C			E	3F
	Сам бункер для ингредиентов				B	3F
Канал вытяжки пара	Гофрированная трубка				B	
	Губчатый фильтр		C		E	3F
Дверь	Выпускное сопло/поддон для сбора капель	C				
	Сенсорный экран	A				
Система горячего водоснабжения	Брювер					3F
	Клапана					3F
	Сопутствующие аксессуары					3F
	Резервуар для воды				E	
Аксессуары	Водяная система (водяной насос)					A
	Другие					A
Расходные материалы	Сыпучие ингредиенты					G
	Стаканы					G

Меры предосторожности при чистке машины:

1) При использовании чистящего средства для чистки машины смочите ткань водой и отожмите воду перед тем, как протирать машину.

2) При очистке порошка, рассыпанного вокруг мешалки, с помощью щетки смести его в ведро для отходов, никогда не выливайте его в ведро для сточных вод, а затем протрите его тряпкой, пока он не станет чистым;

3) При очистке узла миксера обратите внимание на то, не были ли повреждены уплотнительные кольца и V-образные сальники на валу мотора во время разборки. Если они повреждены, замените их новыми;

4) Во время процесса автоматической очистки не открывайте дверцу машины, не вынимайте принудительно поддон для воды и не используйте бутилированную воду для непосредственной разборки деталей;

5) Во время автоматической промывки машины не кладите руки на носик подачи напитка, чтобы избежать ожогов;

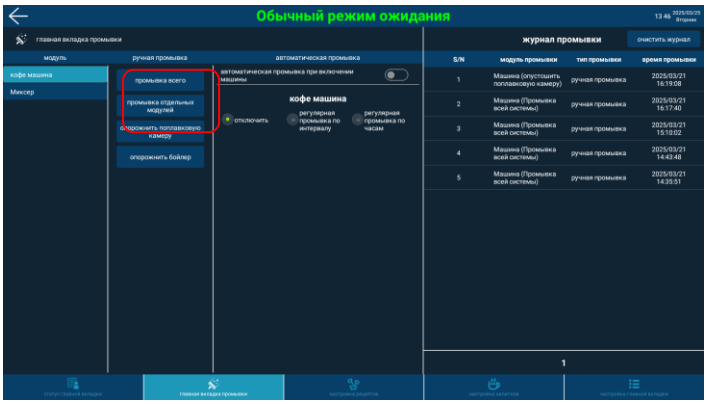
6) После очистки остатки отходов и поддон для воды необходимо вытереть насухо, прежде чем вставить их обратно в машину.

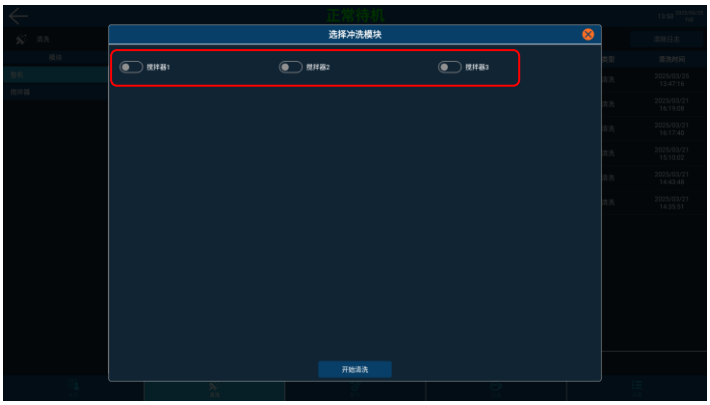
11.4 Ежедневная очистка

Ежедневные операции по уборке необходимо выполнять каждый день.

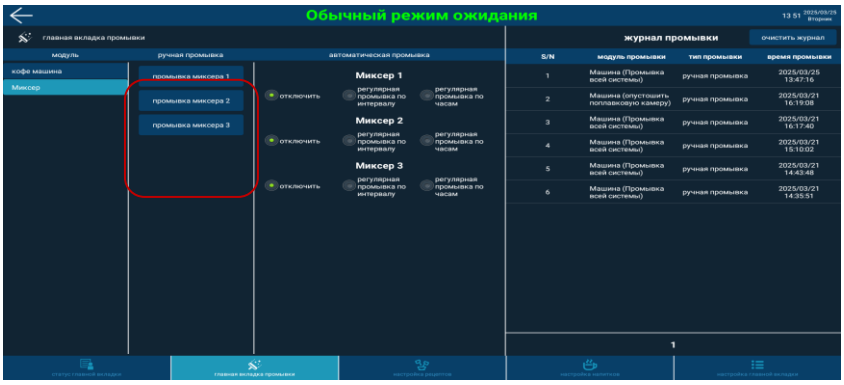
11.4.1 Промывка системы горячего водоснабжения

Ручная промывка:





Войдите в интерфейс [Главная вкладка промывки], выбрать нужный модуль машины или промывка всего [Кофе машина], «Ручная промывка». Однократная очистка подразумевает однократную промывку всех труб в системе водоснабжения горячей водой. Промывка указанного модуля означает выбор соответствующего модуля и включение кнопки, а затем нажатие [Начать очистку], при этом горячая вода промоет только выбранный модуль. Нажмите «Очистка» в нижнем меню и последовательно нажмите «Миксер 1», «Миксер 2» и «Миксер 3», чтобы предотвратить засоры порошка, попадающего в миксер, комки и засорение трубки миксера).

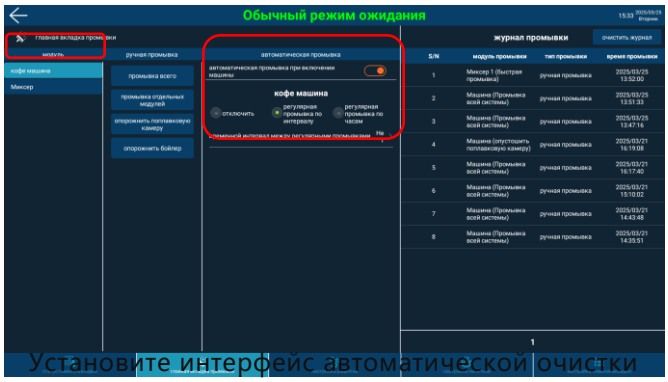


Промывка миксера: Модуль - Миксер - Ручная промывка - [Миксер 1]

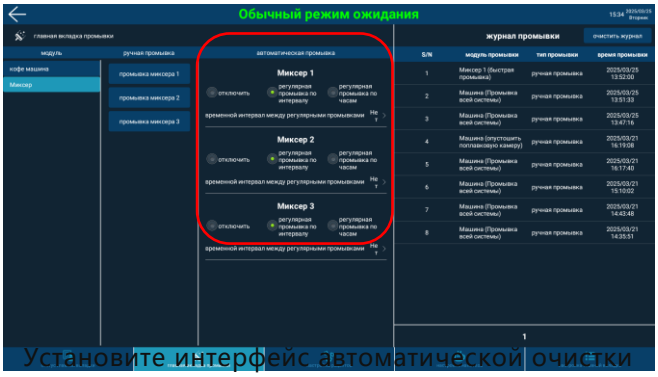
Автоматическая промывка:

Периодическая промывка: установка интервала времени автоматической промывки и запланированной промывки; можно установить: всю машину, брювер, миксер.

Установите интервал запланированной промывки (например, если вы установите время 2 часа 30 минут, машина будет автоматически выполнять промывку каждые 2 часа 30 минут и продолжит цикл), установите старт запланированной промывки (время можно установить на определенный час любого дня день с понедельника по воскресенье.



[всей машины]



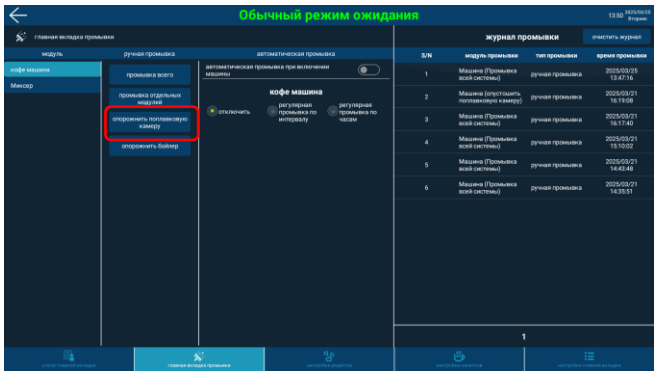
[Миксер]

11.4.2 Очистка сопла для напитков

Откройте дверцу машины и протрите дозатор напитков, силиконовую трубку миксера и носик чистым полотенцем или салфетками.

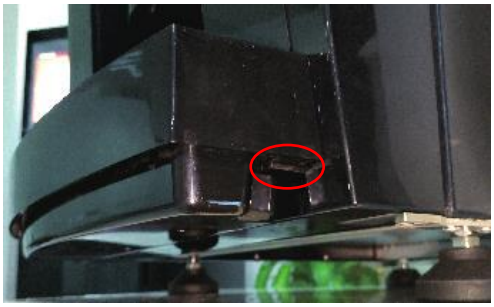
Для очистки нижней части сопла [Гл. вкладка промывки] -> [Кофе машина] ->, когда из сопла потечет вода, используйте щетку для очистки нижней части

сопла).



Внимание:
Во время ополаскивания машина вырабатывает горячую воду, поэтому будьте осторожны, чтобы не обжечься во время чистки! Помните о риске ожогов при чистке нижней части носика щеткой!

11.4.3 Очистка поддона для капель



На каждой стороне дна поддона для воды имеется защелка. Возьмитесь за защелки обеими руками и одновременно потяните поддон для воды наружу, снимите поддон для воды и проволочную сетку; используйте чистую воду и бытовое моющее средство для тщательной очистки поддона для воды и проволочной сетки; после чистки вытрите их насухо чистым полотенцем; поставьте поддон для воды обратно в машину.

Примечание:
Осадок и бактерии могут загрязнять сточный резервуар; ежедневно промывайте и чистите контейнер для сбора сточных вод. Во время уборки надевайте перчатки.

11.4.4 Очистка поддона для сбора капель миксеров и ведра для отходов

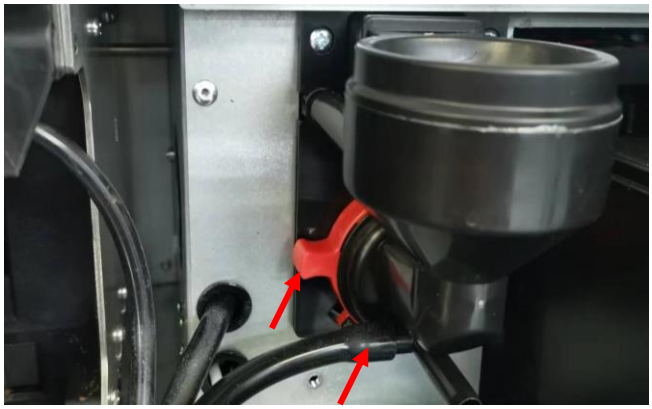
Очистка поддона для капель миксера:
1. С помощью отвертки открутите и снимите поддон для сбора капель миксеров.
2. Используйте чистую воду или бытовое чистящее средство.
3. Промойте чистой водой и высушите чистым полотенцем.
4. Установите поддон обратно в машину и затяните винты.

Очистка ведра для отходов:
1. Достаньте ведро, промойте его чистой водой и вытрите насухо или протрите ведро чистым полотенцем.
2. После чистки верните его в исходное положение (как показано на рисунке).

11.4.5 Очистка сопла бункеров для растворимых ингредиентов

Поверните вверх и снимите насадку с выходным соплом, промойте ее чистой водой и вытрите насухо или протрите ее 75% дезинфицирующим спиртом, а затем установите

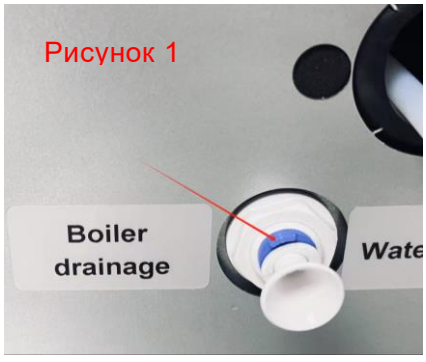
11.4.6 Разборка и промывка миксера



Вытащите силиконовую трубку миксера; нажмите на красную ручку фиксатора по часовой стрелке, и вытащите чашку миксера; снимите верхнюю и нижнюю крышки фильтра вытяжки; очистите крышку миксера, корпус миксера, прижимное кольцо, верхнюю и нижнюю крышки вытяжки пара миксера, вытрите их насухо и установите на место.

11.5 Рекомендации по техническому обслуживанию

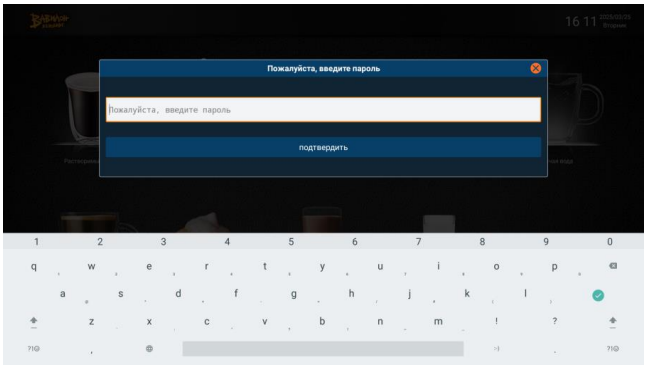
11.5.1 Бойлер и резервуар для воды

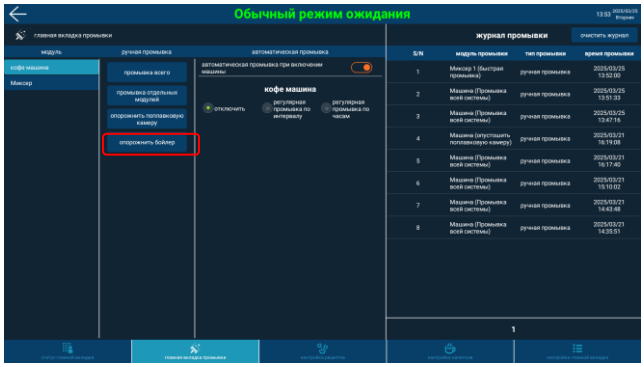


1. Снимите синий фиксатор

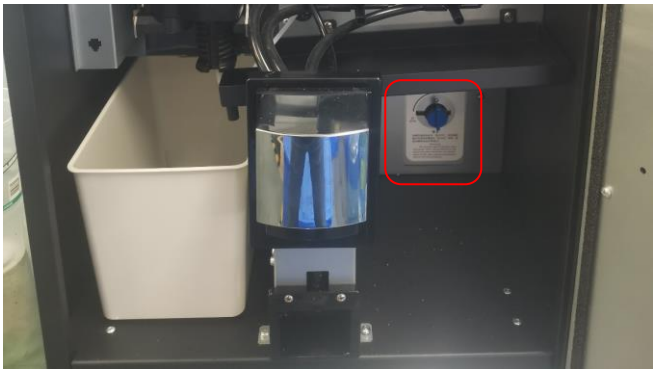
2. Нажмите на пружинный зажим фитинга и вытащите штекер.

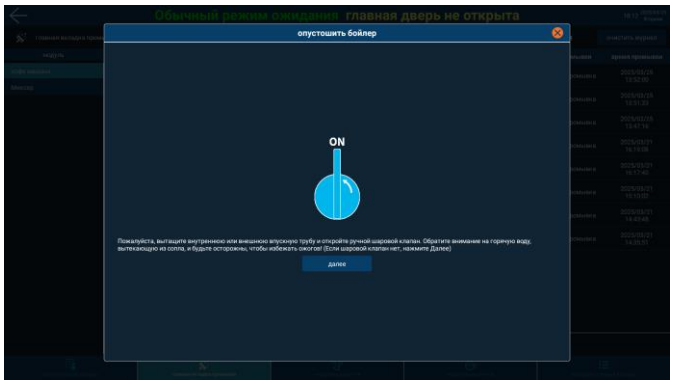
3. Вставьте один конец сливного шланга в фитинг и зажмите фиксатором, а другой конец поместите в раковину или ведро для отходов (рисунки 3 и 4).





Нажмите на верхний левый угол экрана и введите пароль: jn9527 во всплывающем диалоговом окне, чтобы войти меню нажмите [Главная вкладка промывки] -> [Опорожнить бойлер] и следуйте подсказкам во всплывающем интерфейсе. (Совет: вручную поверните ручной синий переключатель в положение ON, затем нажмите «Далее»)





Откройте слив воды; откройте дверцу машины, отключите источник воды, подключенный к машине. Нажимайте [Далее] до тех пор, пока процедура слива воды не будет завершена. Откройте дверцу машины, вручную поверните ручной синий переключатель в положение OFF, отсоедините сливную трубку, закройте дверцу машины, отключите питание машины и выньте вилку из розетки.

Внимание:
➢ Помните о риске ошпаривания при опорожнении бойлера и резервуара для воды! ➢ При сливе воды из котла из выпускной трубы будет вытекать горячая вода. Не перемещайте машину и сливную трубу. Будьте осторожны, чтобы не обжечься. ➢ Для транспортировки машины на короткие расстояния вам нужно только опорожнить бак для воды! ➢ При длительном простое или транспортировке на открытом воздухе или при низких температурах необходимо опорожнить бойлер и резервуар для воды!

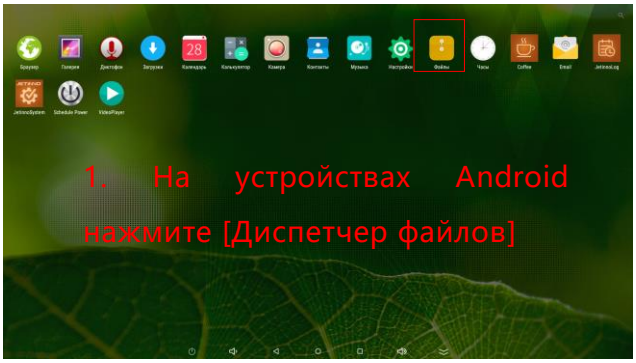
12 Программное обеспечение

12.1 Установка программного обеспечения

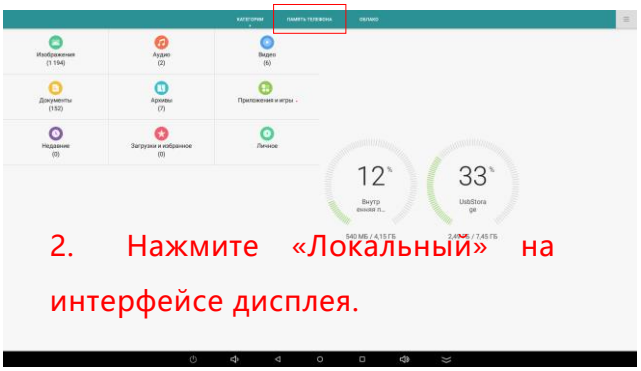
ВНИМАНИЕ! Рекомендуется запросить в технической поддержке актуальную инструкцию по установке программного обеспечения.

- Копирование программного обеспечения:
  Распакуйте архивированный пакет программного обеспечения в текущую папку, а затем скопируйте распакованные данные на пустой USB-днакопитель, как показано ниже.

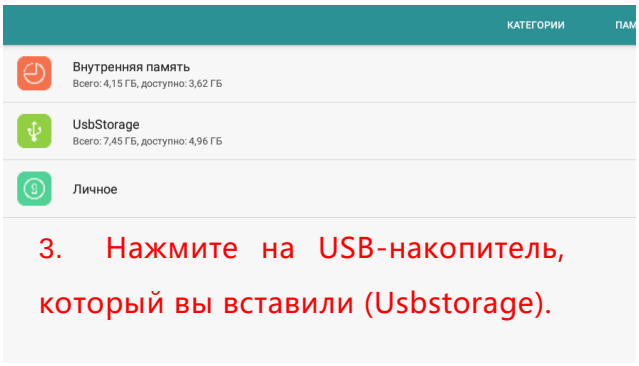
- Откройте дверцу устройства, а затем вставьте USB-диск с приложением в USB-порт устройства.
- В меню JN9527 «Статус главной вкладки», нажмите «Выйти из APP», чтобы выйти в интерфейс системы Android и удалить старое программное обеспечение. (Перед выгрузкой убедитесь, что дверца машины открыта.)
- Установите программное обеспечение.
- Скопируйте папку Jetinno: нажмите «Управление файлами» на рабочем столе компьютера. Затем нажмите на USB-накопитель, который вы вставили, и скопируйте папку «Jetinno» (длительно нажмите на папку, а затем нажмите кнопку «Копировать» в правом верхнем углу).



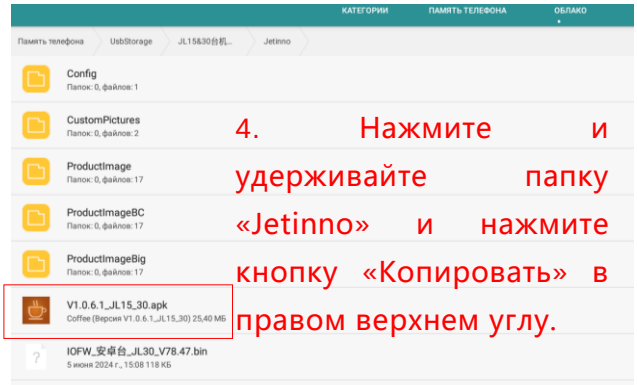
1. На устройствах Android нажмите [Диспетчер файлов]



2. Нажмите «Локальный» на интерфейсе дисплея.

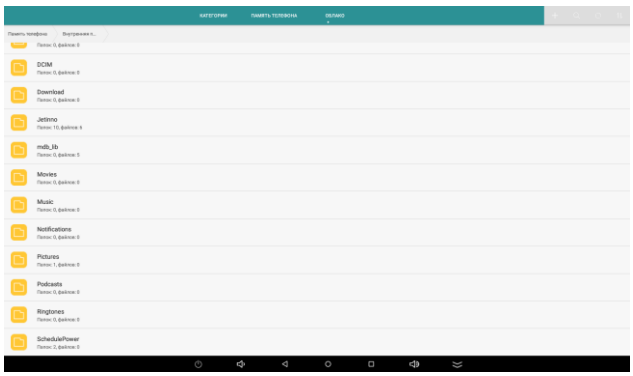


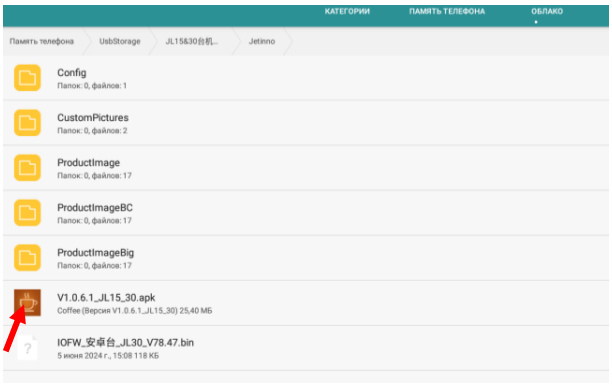
3. Нажмите на USB-накопитель, который вы вставили (Usbstorage).



4. Нажмите и удерживайте папку «Jetinno» и нажмите кнопку «Копировать» в правом верхнем углу.

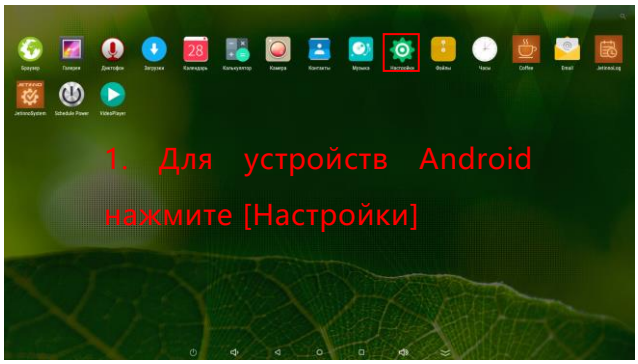
Вставьте скопированную папку «Jetinno» по следующему пути: «Управление файлами» - «Локальное» - «Внутреннее хранилище» и напрямую перезапишите предыдущую папку Jetinno.

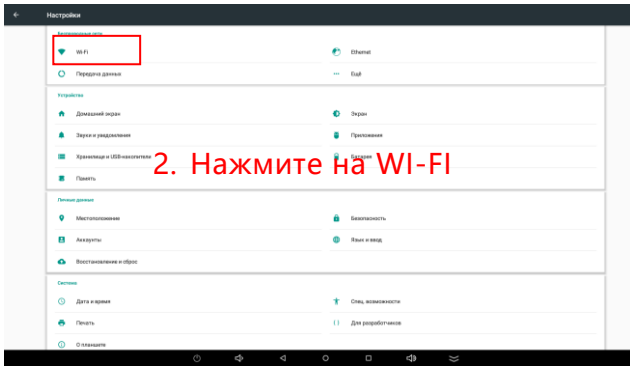


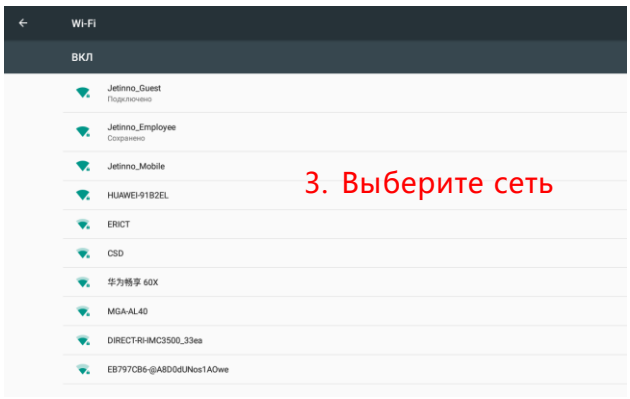


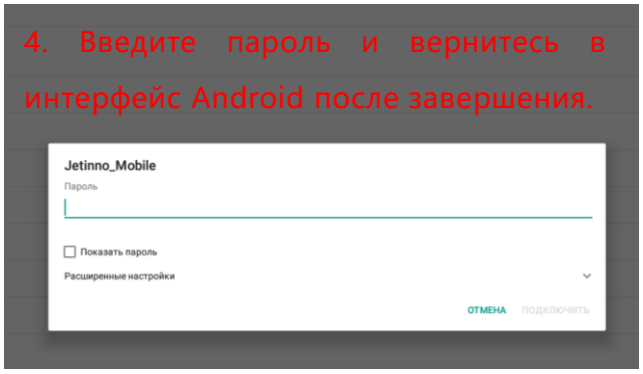
Установите программное обеспечение приложения: найдите установочный пакет приложения на USB-накопителе и нажмите кнопку для установки (программное обеспечение будет автоматически установлено после нажатия).

12.2 Сетевое соединение





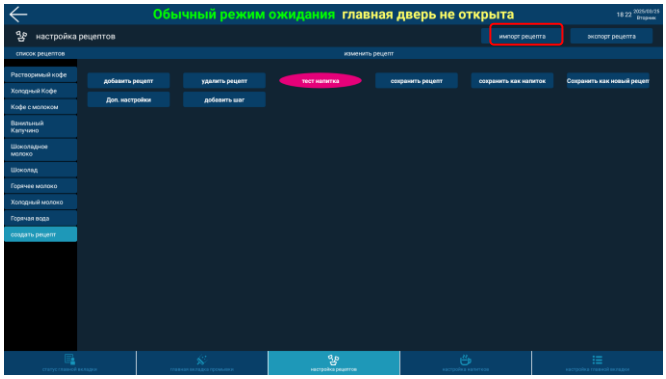




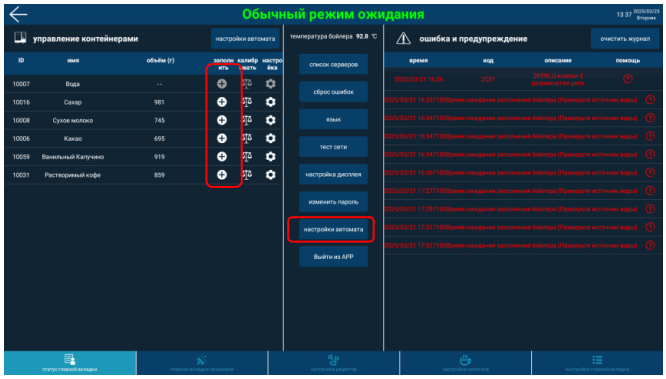
12.3 Настройки напитков

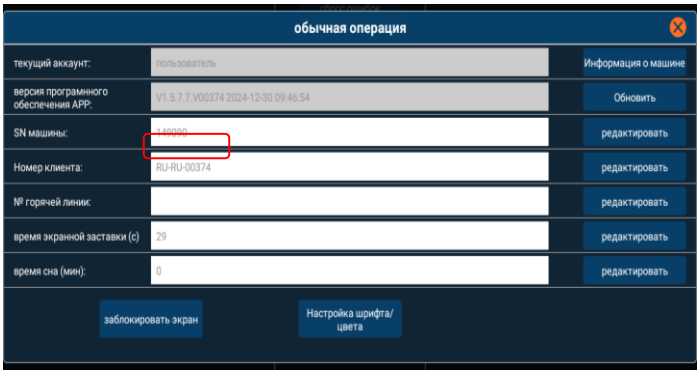
12.3.1 Импорт рецептов

Импорт файла рецепта: введите пароль JN9527, вкладка «настройка рецептов», затем нажмите «Импорт рецепта», выберите файл с расширением «.recipe» во всплывающем диалоговом окне, а затем нажмите [Готово], чтобы импортировать рецепт.



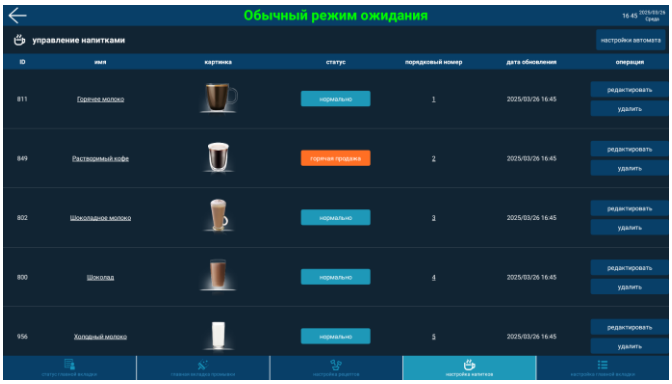
Импорт файлов продуктов: Также на вкладке «настройка напитков» нажмите «Импорт напитков», выберите файл с расширением «.product» во всплывающем диалоговом окне, а затем нажмите [Готово], чтобы импортировать продукт.



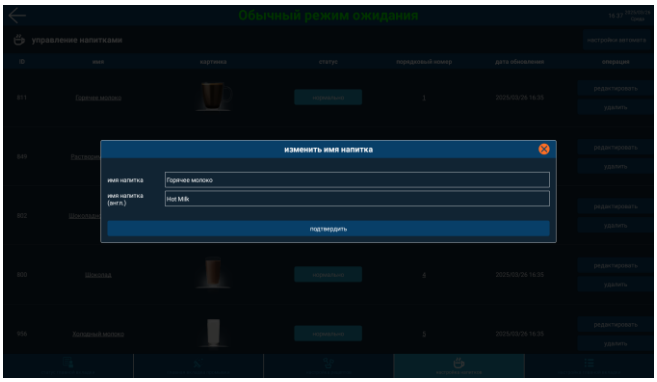


Введите вместимость каждого ящика с материалами и выполните калибровочный тест (см. разделы 6.2 и 6.3); Нажмите [Настройки автомата], найдите серийный номер машины на заводской табличке (последние пять цифр номера машины) и введите номер машины в поле [SN машины].

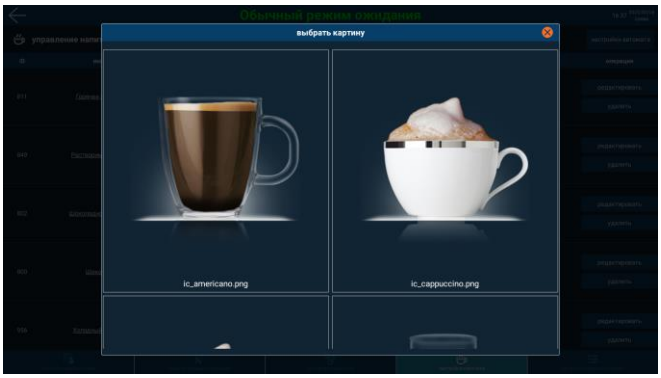
12.3.2 Управление напитками



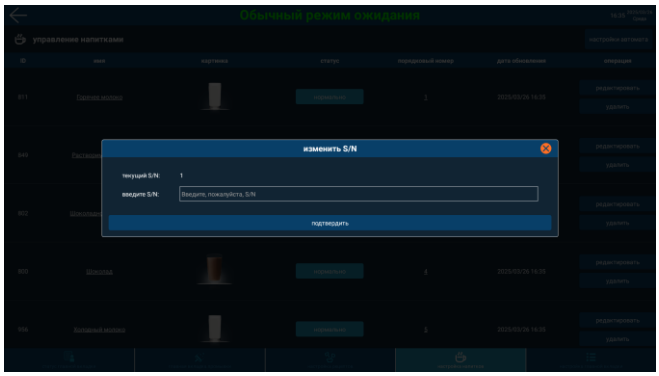
Войдите в меню Настройка напитков. Нажмите кнопку под статусом напитка. Вы можете изменить статус напитка на «нормальный», «горячая продажа» или



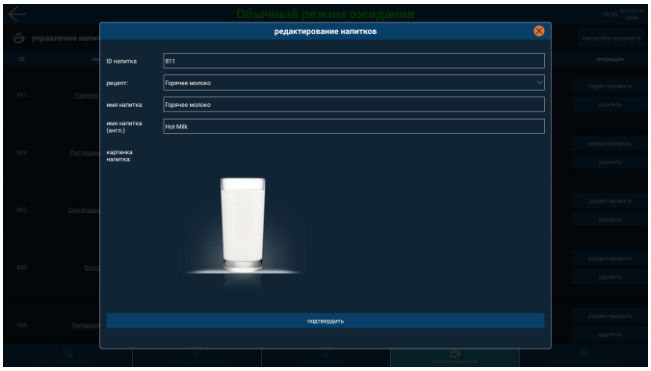
Нажмите на название напитка, чтобы изменить его.



Нажмите на изображение напитка, чтобы выбрать изображение продукта.



Нажмите «Сортировать», чтобы изменить сортировку продуктов.



Нажмите на редактор напитков, чтобы изменить рецепт, название и изображение напитка.

Нажмите «Удалить», чтобы удалить

13 Меры предосторожности

13.1 Моющие средства

13.1.1 Использование

Опасность!

При проглатывании чистящих средств существует риск отравления.
Важно соблюдать следующие моменты:

- Храните чистящие средства в недоступном для детей и посторонних лиц месте.
- Не глотайте чистящие средства.
- Не смешивайте чистящие средства с другими химикатами или кислотными веществами.
- Категорически запрещается добавлять моющие средства в емкости и ведра с питьевой водой (внутрь/снаружи).
- Используйте чистящие средства только по назначению (см. этикетку).
- Не ешьте и не пейте во время использования чистящих средств.
- При использовании чистящих средств необходимо обеспечить хорошую вентиляцию и вытяжку.
- При использовании чистящих средств надевайте защитные перчатки.
- Тщательно мойте руки сразу после использования

Перед использованием чистящего средства внимательно прочитайте инструкцию на упаковке. Если паспорт безопасности не предоставлен, вы можете запросить его у своего дилера (см. упаковку моющего средства).

13.1.2 Хранение

Осторожно!

Важно соблюдать следующие моменты:

- Храните в недоступном для детей и посторонних лиц месте.
- При хранении беречь от воздействия тепла, света и влаги.
- Хранить вдали от кислых веществ.
- Хранить только в оригинальной упаковке.
- Храните чистящие средства отдельно.
- Не хранить вместе с продуктами питания и напитками.
- Соблюдайте местные законы и правила, касающиеся хранения химикатов (чистящих средств).

13.1.3 Утилизация

Если переработка невозможна, чистящее средство и его хранение необходимо утилизировать в соответствии с местными правовыми нормами.

13.2 Санитарные правила

13.2.1Вода

Опасность!

Возможный вред вашему здоровью из-за неправильного использования воды!

Источник воды должен соответствовать санитарным нормам, предъявляемым к питьевой воде.

Важно соблюдать следующие правила:

- Вода должна быть чистой и свободной от загрязнений.
- Не добавляйте в машину едкую воду.
- Карбонатная жесткость не должна превышать 5-6 °DKH (немецкая карбонатная жесткость) или 8,9-10,7 °FKH (французская карбонатная жесткость).
- Значение общей жесткости всегда должно быть выше карбонатной жесткости.
- Минимальная карбонатная жесткость составляет 5 °DKH или 8,9 °FKH.
- Максимальное содержание хлора — 50 мг на литр.
- pH 6,5-7 (pH-нейтральный).
- Подача воды должна быть оснащена фильтрацией (внутренней и внешней)

13.2.2 Ингредиенты для напитков

Опасность!

Неправильное использование ингредиентов для приготовления напитка может нанести вред вашему здоровью!

Важно соблюдать следующие правила:

- Перед открытием упаковки проверьте ее на наличие повреждений.
- Готовый порошок для приготовления напитка следует хранить в сухом, прохладном месте.
- Готовый порошок для приготовления напитков и чистящие средства необходимо хранить отдельно.
- Самые старые приобретенные продукты следует использовать в первую

очередь (принцип «раньше пришел — раньше ушел»).

- Пожалуйста, используйте продукт в течение срока годности.
- После вскрытия упаковку следует плотно закрыть, чтобы сохранить свежесть продукта и предотвратить загрязнение.

14 Безопасность и гарантия

Производитель не несет ответственности за ущерб, который может быть причинен машине, если пользователь не соблюдает инструкции по эксплуатации и установке машины.

Тщательно следуйте инструкции по применению.

Место установки должно быть сухим и водонепроницаемым. Категорически запрещается использовать машину на открытом воздухе. Машину можно использовать только с определенными видами сыпучих ингредиентов. Использование другого сырья считается ненадлежащим использованием, и производитель не несет ответственности за причиненный в результате этого ущерб.

Имеет ли покупатель право на гарантию, а также конкретное содержание гарантийных прав, которыми может воспользоваться покупатель, зависит от соглашения между покупателем и продавцом. Несоблюдение инструкции по эксплуатации приведет к аннулированию гарантии.

Гарантия не будет выполнена в следующих случаях:

1. Естественный износ, происходящий со всеми компонентами.

2. Дефекты машины, вызванные несоблюдением правил эксплуатации, очистки и технического обслуживания машины (например, инструкций по эксплуатации, очистке и техническому обслуживанию).

3. Дефекты, вызванные неиспользованием оригинальных принадлежностей или неправильной установкой машины третьим лицом или небрежным использованием машины.

4. Дефекты машины, вызванные ненадлежащей модификацией или ремонтом машины пользователем или третьим лицом без разрешения производителя.

5. Дефекты машины, вызванные неправильным или ненадлежащим использованием.

Условия гарантии уточняйте у продавца.

15 Список часто задаваемых вопросов

Проблема	Возможная причина	Решение
Напитки не выдаются	При разборке миксера при чистке не установили силиконовую трубку.	Установите силиконовую трубку на место.
	Миксер засорился	Снимите миксер для очистки.
Разбрызгивание продукта	Сопло засорено.	Очистите сопло щеткой или прочистите отверстие в сопло зубочисткой.
Выдает чистую воду	Сопло контейнера для ингредиентов не повернуто вниз или не совмещено с миксером.	Поверните сопло контейнера для ингредиентов и совместите его с центром миксера.
Миксер не работает	Выпускное отверстие контейнера для ингредиентов не чистилось в течение длительного времени, в результате чего порошок просыпался и заблокировал миксер.	Очистите выпускное отверстие контейнера для ингредиентов и миксер.
	При вращении выходного отверстия бункера для ингредиентов порошок попадает в миксер и блокирует его.	После добавления порошка промойте соответствующий миксер.
	Скорость вытяжного вентилятора установлена неправильно или в ентилятор не вращается.	Обновите настройки или замените вентилятор.
	Миксер давно не чистился.	Снимите миксер и очистите его.
	V-образное уплотнение установлено неправильно или изношено.	Переустановите или замените V-образное уплотнение.
Кофемашина отключается	Температура воды не достигла заданной, и котел продолжает греть.	Проверьте температуру котла в разделе «Состояние» на заднем плане машины и дождитесь, пока котел нагреется до состояния, когда он перейдет в режим ожидания.
	Параметры для добавления порошка не установлены.	Нажмите [знак плюс], чтобы ввести вес добавляемого порошка.
Не насыщенный вкус напитка	Параметры рецепта неверны.	Проверьте параметры рецепта и измените их. Сохраните или

		импортируйте рецепт по умолчанию.
	Отверстие для выхода порошка из контейнера для материала находится в неправильном положении.	Отрегулируйте выпускное отверстие под правильным углом.
	Выход порошка неточный.	Повторно откалибруйте контейнеры с ингредиентами.
	Неправильные настройки объема порошка или воды.	Проверьте настройки рецепта.
	Уплотнительное кольцо повреждено.	Замените уплотнительное кольцо.
Машина не запускается при включении/в резервуаре недостаточно воды	Машина не смогла залить воду	Нехватка воды, проверьте источник воды/отключите питание и перезапустите машину.

16 Сертификация

Соответствует стандартам:

2002/95/EC (RoHS)
98/37/EC
73/23/EC + 93/68/CE repealed by 2006/95/CE
89/336/EC + 92/31/CE + 93/68/CE repealed by 2004/108/EC
90/128/EC repealed by 2002/72/CE
80/590/EEC and 89/109/EEC repealed by EC 1935/2004
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3 + A1
EN 61000-4-2 + A1 + A2
EN 61000-4-3 + A1 + A2
EN 61000-4-4 + A1
EN61000-4-5 + A1
EN61000-4-6 + A1
EN61000-4-11+ A1
IEC/EN 60335-1 : 2002 + A11:20005 + A1:2005 + A12:2006 + A2:2006
IEC/EN 60335-2-75 : 2004 + A1:2005 + A11:2006

EN 62233-2008
GB 4706.1-2005
GB 4706.72-2008
GB 4706.38-2008
IEC 60335-1：2010
IEC 60335-2-75：2012
IEC 60335-2-24
IEC 60950

Сертификация CCC, различные сертификации для разных рынков, внутренний CQC, зарубежный CE+CB и т. д. Производитель предоставляет отчеты о проверке машин и связанных с ними деталей, контактирующих с пищевыми продуктами.